# **INFORMATION**

Municipal Information Centre of Domažlice Chodské náměstí 96, Domažlice infocentrum@idomazlice.cz phone number: +420 379 725 852 www.chodskeslavnosti.cz www.idomazlice.cz | www.domazlice.eu

Thanks to our partners:

# **MĚSTO DOMAŽLICE**





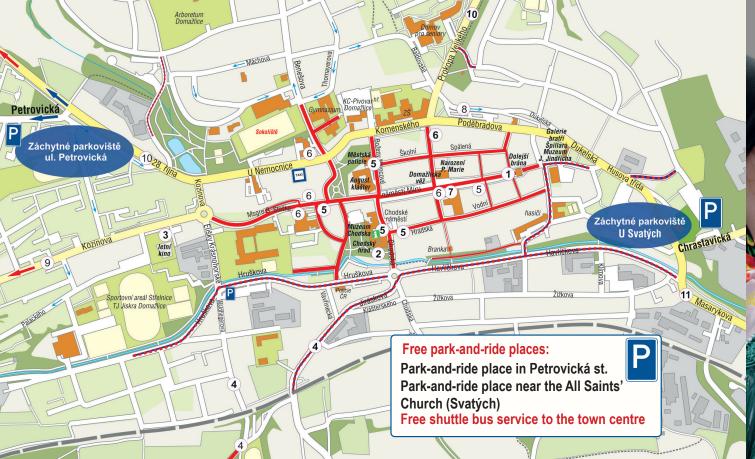












### **LEGEND:**

- 1) Stage by the Gate in the main square
- 2 Stage in the garden of "Chodský Castle"
- 3 Open-air cinema
- Towards St. Lawrence hill
- 5 Toilets
- 6 Cash point/ ATM

# **TRAFFIC**

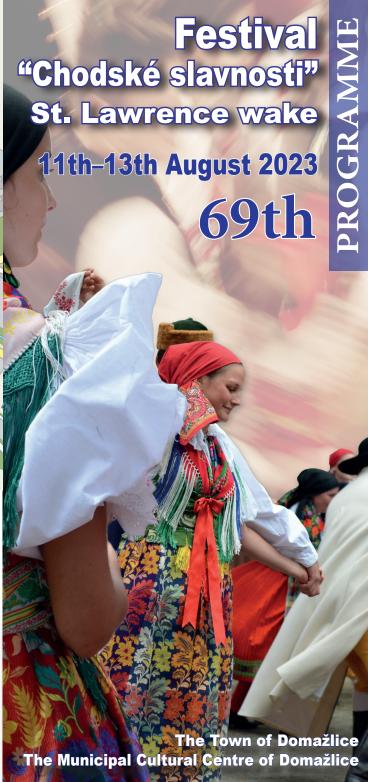
Roads closed to traffic

Friday 11August 8.00 a.m. till Sunday 13August 12.00 p.m.

- 7 Municipal Cultural Centre wheelchair accessible toilet
- Bus station
- 9 Towards the hospital and emergency
- 10 the direction of Pilsen
- 11) the direction of Klatovy | Mrákov | railway station

Roads where stopping and parking is forbidden

Friday 11August 8.00 a.m. till Sunday 13August 12.00 p.m



# The stage by the Gate in the main square

# Friday 11August 2023 | Echoes of Folklore

Echoes of Folklore is a programme presenting bands whose music is based on folklore and folk songs, create their songs from folk songs or use typical folklore instruments and methods in their modern-day original music. Compered by Václav Dufek.

6.00 p.m. **BraAgas** | a predominantly female band interpreting folk songs from around Europe in original arrangements.

00 p.m. TOMÁŠ KOČKO & ORCHESTR world music with roots from Moravia

CIRCUS BROTHERS | original disco-Balkan made of Balkan brass music, disco beat, cheap pop, dirty house, harsh rap and likable folk

# Saturday 12August 2023

# Friendly visitors from Mrákov or 45 years of playing music

10:00 a.m. Performers: Chodsko Folklore Ensemble Mrákov Compered by Josef Nejdl | Directed by Josef Jarábek

#### "We are all musicians"

Performes: Children's Ensemble Mráček Mrákov, Folklore Ensemble of the art school in Domažlice, Children's Ensemble Postřekov Directed by Jana Kucalová

#### "A look at Postřekov"

2:00 p.m. Performers: The Folklore Ensemble Postřekov and Children's Ensemble Postřekov | Compered and directed by the Folklore Ensemble Postřekov

# "Going for folklore with some Pilsen folks"

oo p.m. Performers: folklore ensembles from Chodsko Compered by Michaela Vondráčková | Directed by Pavel Maršát

# A"Life for a song, a song for life"

Performers: The family of Kuželka sisters from Klenčí and Easter Bagpipe Band, Konrády's Bagpipe band and Haltravan Script and direction by Jana Hojdová and Martina Morysková Compered by Jana Hojdová, Martina Morysková and Marie Freiová

# **Animated pictures**

9:00 p.m. The beauty of Chod folk costumes in animated photographs by Václav Šilha | Directed by Marta Sklarlandtová Compered by Linda Havlíček Sklarlandtová

# Bagpipers' get-together or "Romeo and Juliet"

Performers:

P.m. Chodský Folklore Ensemble Mrákov and Folklore Ensemble Postřekov Compered by Josef Nejdl and Petr Buršík | Directed by: Josef Jarábek

# Sunday 13August 2023

#### The brass band "Liduška"

10:00 a.m Bandmaster: Klára Šerlovská, performed by children from The Art School of Jindřich Jindřich

# "Move, musicians, move, play for me"

Czech folk songs in arrangements by composers from Czechoslovak

11:30 a.m and Czech Radio performed by the Orchestra of folk instruments of
the Pilsen region with its soloists, conducted by Dalibor Bárta
Directed and compered by Zdeněk Vejvoda

#### The stage by the Gate in the main square

# Sunday 13August 2023

the main final programme introducing all Chod "That Chod Temperament of Ours"

2:00 p.m. folklore ensembles, bands and guests Script and direction: Josef Kuneš Compered by Filip Cíl and Tomáš Kůgel

# The stage in the garden by the Castle

# Saturday 12August 2023

### 12th National Parade of Bagpipers

10:00 p.m. Directed by Vlastimil Konrády Compered by Zdeněk Vejvoda

# "We are the guys from Sumava"

12.00 a.m. Performed by Pošumavská Bagpipe Band from Strakonice (within the Czech-Bavarian Day)

#### "Bulačina"

Performes: Female choir Canzonetta and the male choir Haltravan Directed by Jan Holoubek and Olga Holoubková Compered by Jan Holoubek

#### "To Love and to drink beer brings about a long life"

A jolly appointment with Konrády's Bagpipe Band and guests

Directed by Antonín Konrády and Vlastimil Konrády

Compered by Antonín Konrády

#### PATROLA ŠLAPETO

A performance of a popular Old Prague band which interprets the 6:00 p.m. best-known pub songs of past centuries and which dedicates most of its repertoir to the genius of Czech song Karel Hašler

# "Come to visit and sing"

The best-known Chod folk songs performed by Domažlice Bagpipe Band Script, direction and compere: Josef Kuneš

# Sunday 13August 2023 Compered by Helena Hýnová

10:00 a.m bandmaster **Josef Kubalík**Brassband **POSTŘEKOVANKA**bandmaster **Jaroslav Řezníček** 

Brassband HORALKA

12:00 a.m Brassband VRCHOVANKA bandmaster Petr Němec

Brassband ÚHLAVANKA
bandmaster Jan Červený
Brassband DUPALKA

2:30 p.m. bandmaster Michal Jansa
Brassband HÁJENKA

m. bandmaster **Miroslav Paleček** 

#### St. Lawrence's Wake

# Holy Mass at Vavřineček (St. Lawrence) hill

Saturday 12August 10.00 a.m.

the main celebrant: Mons. Tomáš Holub, the bishop of Pilsen Sunday 13 August 10.00 a.m.

the main celebrant: PhDr. Radek Tichý, Ph.D., S.L.D. Rector of the Archbishop's Seminary in Prague

The Church at St. Lawrence hill will be open to public from 9.00 a.m. till 3.00 p.m. both days

**Free shuttle bus service to Vavřineček** will be provided from the railway station Masarykova street stand 5 - departures 8.40/9.20/11.50 a.m., Havlíčkova street bus stop - 8.45/9.25/11.55 a.m., Vavřineček (St. Lawrence) - top of the hill near the church - departures of return rides 9.00/11.30/12.10 a.m.

#### The Tower of Domažlice

Friday 11August 9.00 a.m.- 12.00 a.m./ 1.00 p.m. - 10.00 p.m. Saturday 12August 9.00 a.m. - 10.00 p.m. Sunday 13August 9.00 a.m. - 4.00 p.m. Last entrance 30 minutes before the closing time.

# The night watchman in Domažlice square

Saturday 12August 8.00 p.m., 9.00 p.m., 10.00 p.m. Sunday 13August 8.00 p.m., 9.00 p.m.

#### Parking

Free park-and-ride facilities in Petrovická street All Saints' Church

# The municipal public transport

Saturday 12August, Sunday 13August every 30 minutes from the main railway station to Petrovická street (near the ice rink) The service is free of charge.

# Chodská hyjta (Friendly visit) in Mrákov

Saturday 12August 2.30 p.m.

The bus to Mrákov leaves at 2.00 p.m. from the bus station in Poděbradova street in Domažlice, stand 1. There will be a bus back to Domažlice after the programme finishes.

#### Funfair

Sokoliště Domažlice in Benešova street

# Jindřich Jindřich Museum and the Gallery of Špillar Brothers

(Husova st. 61, Domažlice) open daily 9 a.m. - 12 a.m., 1 p.m. - 5 p.m.

**Jindřich Jindřich Museum:** permanent exhibition presents a part of the ethnographic collection of Jindřich Jindřich, a composer and admirer of Chod folklore

The Gallery of Špillar Brothers: permanent exhibition: the paintings of the Špillar brothers from the turn of the 19th and 20th centuries seasonal exhibition: Jan Knap - paintings

#### The Museum of Chodsko (in the Castle)

The Castle with the tower will be open

Friday 11August and Saturday 12August 9.00 a.m. - 10.00 p.m. Sunday 13August 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

11August from 6.00 p.m. - Dulcimer band Zádruha **exhibition** "Folk costumes in time phases" - display of folk costumes from the museum collections and photographs by Václav Šilha and Zdeněk Zrůst

Fair of the local craftsmen in Chodský Castle: typical regional gingerbread, hand-made sewn decorations, jewelry and other souvenirs will be sold on Saturday and Sunday

# **Cultural Centre - Brewery Domažlice**

Friday 11August 9.00 a.m. - 12.00 a.m., 1.00 p.m. - 5.00 p.m. Saturday 12 August 9.00 a.m. - 10.00 p.m. Sunday 13August 9.00 a.m. - 12.00 a.m., 1.00 p.m. - 6.00 p.m.

# Czech-Bavarian Day

Cultural Centre - Brewery Domažlice

12 August 2023 (9.00 a.m. - 5.00 p.m.). The event is organized by the Ministry of Regional Development CZ in cooperation with the city of Domažlice, Pilsen Region and Euroregion Šumava-Southwest Bohemia. You can experience a wide range of activities for both - children and grown-ups. The programme is compered by Czech Lion Václav and Bavarian Lion Leopold.

#### Exhibition of model trains and choo-choos

A model-train show, where the trains ride indoors and out in the garden. Besides other things you will experience the Great Train Robbery and you will witness a gunfight in the wild west. In the garden you can have a look inside a genuine engine. And you can take a ride with the choo-choo Liza.

You can also see a functional model railway (with everyday non-stop service) in the alley near the main square.

Address: Máchova 134, Domažlice (second street on the left

Address: Máchova 134, Domažlice (second street on the left past the fun fair approx. 100m)

Opening hours and more information on www.simitrain.cz or phone number +420 723 246 882

#### Chodrockfest 2023 – the Area of TJ Start

(equestrian club area at the heel of Vavřinec hill) 11th - 12th August | Performers: Horkýže Slíže, Traktor, Harlej, Walda Gang, Vypsaná fixa and others

More information: www.chodrockfest.cz

# Exhibition: The main hall of the municipal cultural centre An exhibition of photographs of the local photo club members

Friday 11August vernissage at 4.00 p.m., open until 10 p.m. Saturday 12August 9.00 a.m. - 10.00 p.m.

Saturday 12August 9.00 a.m. - 10.00 p.m.

Sunday 13August 9.00 a.m. - 6.00 p.m. Monday 14August 9.00 a.m. - 5.00 p.m.

#### **Old Czech market**

The main square, Msgre. B. Staška street and part of Chodská street | Friday 11August - Sunday 13August 2023